



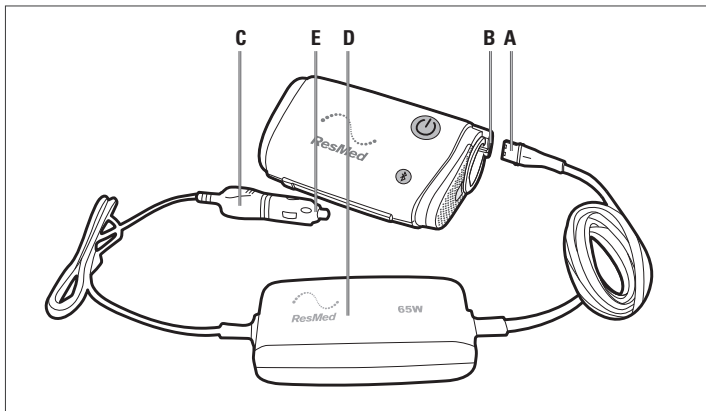
ResMed

AirMini™

DC/DC Converter 65W

User Guide

English | Deutsch | Français | Italiano | Español | Português | Nederlands
Svenska | Dansk | Norsk | Suomi | Český | Eesti | Polski | Türkçe
简体中文 | 繁體中文 | 日本語 | العربية



ENGLISH

The AirMini DC/DC Converter 65W allows you to operate your machine from a vehicle cigarette lighter socket (12V or 24V DC power source) in a car, boat, or other vehicle equipped with a suitable battery.

The AirMini DC/DC Converter 65W is specifically for use with the AirMini machine.

NEDERLANDS

Met de AirMini DC/DC-omvormer 65 W kunt u uw apparaat van stroom voorzien via de sigarettenaanstekeraansluiting (gelijkstroombron van 12 V of 24 V) in een auto, boot of ander voertuig dat met een geschikte accu is uitgerust.

De AirMini DC/DC-omvormer 65 W is specifiek voor gebruik met het AirMini-apparaat bedoeld.

Gebruik van de omvormer via de sigarettenaanstekeraansluiting in een voertuig

1. Plaats de omvormer op een vlak oppervlak, met het ResMed-logo naar boven gericht.
2. Steek de connector van de omvormer **(A)** in de contrastekker/gelijkstroomaansluiting **(B)** op het apparaat.
3. Steek de adapterstekker van de omvormer **(C)** in de sigarettenaanstekeraansluiting van het voertuig. Het lampje **(D)** brandt groen wanneer de omvormer wordt ingeschakeld.

Als de accu bijna leeg is, brandt het lampje oranje. Als de accu te zwak is om de machine te bedienen, gaan de omvormer en het lampje uit.

Opmerkingen:

- In sommige voertuigen moet de contactsleutel naar de stand "accessoires" worden gedraaid voordat er stroom aan de sigarettenaanstekeraansluiting wordt geleverd.
- Het elektriciteitssnoer is niet vervangbaar.
- Als de accu OF uw auto, boot of andere voertuig niet in goede staat zijn, kan het zijn dat er onvoldoende reserve in de accu resteert om na gebruik uw voertuig te starten.
- Als de omvormer niet in gebruik is, koppel hem dan los van de sigarettenaanstekeraansluiting in het voertuig om te voorkomen dat de accu wordt ontladen.
- De AirMini DC/DC-omvormer dient uitsluitend in combinatie met het AirMini-apparaat te worden gebruikt om een correcte werking te garanderen.
- ResMed raadt aan om een deep-cycle accu op de omvormer aan te sluiten om uw apparaat van stroom te voorzien, aangezien deep-cycle accu's erop berekend zijn om regelmatig voor een groot deel te worden ontladen.
- Hebt u hulp nodig of wilt u een onverwacht probleem melden? Neem dan contact op met een ResMed-vertegenwoordiger of de technische dienst van ResMed, of kijk op www.resmed.com.

Reiniging

Veeg indien nodig de buitenkant van de omvormer met een schone, vochtige doek af.

De zekering vervangen

1. Schroef de zekeringhouder **(E)** los van de bovenkant van de adapterstekker van de omvormer **(C)**.
2. Verwijder de oude zekering en plaats een vervangzekering van hetzelfde type met dezelfde stroomsterkte.
3. Schroef de zekeringhouder weer vast.

WAARSCHUWINGEN

- Lees voor gebruik de instructies.
- Gebruik de omvormer alleen wanneer u hem op een 12 V- of 24 V-gelijkstroombron aansluit.

- Probeer niet om de omvormer aan te passen. Deze omvormer bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf kunnen worden gerepareerd.
- Sluit het elektriciteitssnoer niet aan op een USB-poort.
- Controleer of het elektriciteitssnoer en de stekker in goede staat zijn en controleer het apparaat op eventuele beschadigingen.
- Draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur mag niet dichter bij onderdelen van het apparaat, inclusief de snoeren, worden gebruikt dan de aanbevolen separatieafstand van 10 cm.
- De machine mag niet naast of gestapeld met andere apparatuur worden gebruikt. Als het nodig is de machine naast of gestapeld met andere apparatuur te gebruiken, moet worden gecontroleerd of de machine normaal werkt in de configuratie waarin deze zal worden gebruikt.


VOORZORGSMATREGELEN


De omvormer is bedoeld voor gebruik met 12 V of 24 V negatief geaarde systemen (waarbij de negatieve pool van de accu is geaard). Wanneer u hem met een 12 V of 24 V positief geaard systeem gebruikt, kan dit tot schade aan de omvormer en het elektrisch systeem van het voertuig leiden. Indien u niet zeker weet of u een negatief geaard systeem hebt, raadpleeg dan de handleiding van de auto, boot of ander voertuig.

- Wanneer u de zekering vervangt, dient u een exemplaar van hetzelfde type en met dezelfde waarde te gebruiken om brandgevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de omvormer niet bedekt is tijdens het gebruik om oververhitting van de omvormer te voorkomen.
- De AirMini DC/DC-omvormer is niet bedoeld voor gebruik in een vliegtuig.
















NB: Elk ernstig incident dat zich met dit product voordoet, dient te worden gemeld aan ResMed en de bevoegde autoriteit in uw land.

Technische specificaties

Lengte (van connector tot connector)	3 m
Zekeringwaarde	12 A/250 V
Type zekering	Trage zekering, hoog onderbrekingsvermogen
Ingangsspanning	12 V/24 V  8/4 A

Uitgangsspanning	24 V  2,71 A
Bedrijfstemperatuur	+5°C tot +35°C
Bedrijfsvochtigheid	10 tot 95% RV niet-condenserend
Bedrijfshoogte	Zeeniveau tot 2591 m; luchtdrukgebied 1013 hPa (1013 cmH ₂ O) tot 738 hPa (738 cmH ₂ O)
Opslag- en transporttemperatuur	-25°C tot +70°C
Opslag- en transportvochtigheid	5 tot 95% RV niet-condenserend
Ontwerplevensduur	5 jaar
Elektromagnetische compatibiliteit	Het product voldoet aan alle toepasselijke elektromagnetische compatibiliteitsvereisten (EMC) volgens IEC60601-1-2, voor gebruik in woonwijken, bedrijven en lichte industrie. Draagbare RF-communicatieapparatuur (inclusief randapparatuur als antennekabels en externe antennes) dienen op minimaal 10 cm van onderdelen van het AirMini-systeem te worden gehouden. Anders kan de werking van het systeem nadelig worden beïnvloed. Informatie over de elektromagnetische straling en immuniteit van dit ResMed-apparaat kunt u vinden op www.resmed.com op de pagina Products onder Service and Support.

Symbolen die mogelijk op het apparaat staan

 Een waarschuwing of de melding "Voorzichtig"; raadpleeg bijbehorende documenten (IEC 60601-1);  Klasse II-apparatuur (IEC 60601-1); IP21 Beschermd tegen het insteken van vingers en tegen verticaal druppelend water (IEC 60601-1-11); IP22 Beschermd tegen het insteken van vingers en wordt niet onveilig in geval van verticaal druppelend water bij een schuine stand tot 15 graden (IEC 60601-1-11);  Gelijkstroom (IEC 60601-1);  Zekering (IEC 60417-5016);  Fabrikant (ISO 15223-1);  Geautoriseerd vertegenwoordiger voor de EU (ISO 15223-1);  Europese RoHS-richtlijnen;  Serienummer (ISO 15223-1);  Bestrijding van milieuvcontaminatie in China;  Vochtigheidsgrenzen (ISO 15223-1);  Temperatuurgrenzen (ISO 15223-1);  Bedrijfshoogte (ISO 15223-1);  Grenzen atmosferische druk (ISO 15223-1);  Importeur.  Medische apparatuur. Zie de verklarende lijst van symbolen op ResMed.com/symbols.



Milieu-informatie (EU-richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA))

De DC/DC-omvormer dient apart te worden verwijderd, en niet als ongesorteerd gemeentelijk afval. Voor de verwijdering van uw apparaat dient u gebruik te maken van de beschikbare toepasselijke systemen voor inzameling, hergebruik en recycling in uw regio. Het gebruik van deze systemen voor inzameling, hergebruik en recycling is erop gericht de druk op natuurlijke bronnen te verminderen en te voorkomen dat gevaarlijke stoffen in het milieu terechtkomen. Neem contact op met uw plaatselijke afvalinzamelingsdepot als u informatie nodig hebt over deze verwijderingssystemen. Het symbool van een afvalbak met een kruis erdoor nodigt u uit deze verwijderingssystemen te gebruiken. Neem contact op met uw ResMed-kantoor, uw plaatselijke dealer of kijk op www.resmed.com/environment voor informatie over de inzameling en verwijdering van uw ResMed-apparaat.

Beperkte garantie

ResMed garandeert dat uw ResMed DC/DC-omvormer 65 W gedurende 1 jaar na de datum van aanschaf door de eerste consument vrij is van fouten in materiaal en vakmanschap. Deze garantie is niet overdraagbaar. Als het product het begeeft terwijl aan de voorwaarden voor normaal gebruik is voldaan, dan repareert of vervangt ResMed, naar eigen inzicht, het defecte product of eventuele onderdelen daarvan.

Deze beperkte garantie dekt niet: a) eventuele schade als gevolg van oneigenlijk gebruik, misbruik, wijziging of aanpassing van het product; b) reparaties die zijn uitgevoerd door een serviceorganisatie die daartoe niet expliciet is gemachtigd door ResMed; c) eventuele schade of besmetting door rook van sigaretten, pijp, sigaren of anderszins; en d) eventuele schade als gevolg van op of in het product gemorst water.

De garantie vervalt wanneer het product wordt verkocht of doorverkocht buiten de regio van oorspronkelijke aanschaf.

Garantieaanspraken m.b.t. defecte producten moeten worden gedaan op het aanschafpunt door de eerste consument.

Deze garantie komt in de plaats van elke andere expliciete of impliciete garantie, inclusief een eventuele impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel. In sommige regio's of landen zijn geen beperkingen toegestaan op de duur van een impliciete garantie; daarom is de bovengenoemde beperking mogelijk niet op u van toepassing.

ResMed is niet verantwoordelijk voor eventuele incidentele schade of gevolgschade die beweerdelijk het gevolg zou zijn van verkoop, installatie of gebruik van enig ResMed-product. In sommige regio's of landen is de uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet toegestaan; daarom is de bovengenoemde beperking mogelijk niet op u van toepassing.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt tevens andere rechten hebben die per regio verschillen. Voor meer informatie over uw rechten onder de garantie kunt u contact opnemen met uw plaatselijke ResMed-vertegenwoordiger of ResMed-kantoor.



ResMed Pty Ltd

MANUFACTURER

1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia

See ResMed.com for other ResMed locations worldwide. AirMini is a trademark and/or registered trademark of the Resmed family of companies. For patent and other intellectual property information, see ResMed.com/ip. © 2019 ResMed Pty Ltd. 388140/1 2019-11

ResMed.com



388140